

# Diabetes Stoffwechsel und Herz

3

Diabetes, Metabolism and the Heart

ZEITSCHRIFT FÜR KARDIODIABETOLOGIE UND ASSOZIIERTE FACHGEBIETE

Wissenschaft · Versorgung · Management

**Das Redaktionsteam****Chefredaktion**

Prof. Dr. med. Oliver Schnell, München  
Prof. Dr. med. Diethelm Tschöpe,  
Bad Oeynhausen

**Stellvertretende Chefredaktion**

Prof. Dr. med. Andreas Pfützner, Mainz  
Dr. med. Martin Lederle, Stadtlahn

**Redaktion**

Dr. med. Siegfried Eckert, Bad Oeynhausen  
Dr. med. Rolf Dörr, Dresden  
Prof. Dr. med. Thomas Forst, Mainz  
Prof. Dr. med. Jan Galle, Lüdenscheid  
PD Dr. med. Michael Hummel, München  
Prof. Dr. med. Stephan Jacob, Villingen-  
Schwenningen  
Prof. Dr. med. Ulrich Kintscher, Berlin  
Prof. Dr. med. Nikolaus Marx, Ulm  
PD Dr. med. Klaus-Jürgen Ruhnau, Berlin  
Dr. med. Diethard Sturm, Hohenstein-Ernstthal  
Dr. rer. nat. Andreas Thomas, Pirna

**Wissenschaftlicher Beirat**

Prof. Dr. med. Eberhard Standl, München  
(Vorsitz)  
Prof. Dr. med. Otto Busse, Minden  
Prof. Dr. med. Curt Diehm, Heidelberg  
Prof. Dr. med. Erland Erdmann, Köln  
Prof. Dr. med. Hans-Ulrich Häring, Tübingen  
Prof. Dr. med. Markolf Hanefeld, Dresden  
Prof. Dr. med. Kurt Huber, Wien  
Prof. Dr. med. David Klonoff, San Francisco  
Prof. Dr. med. Hellmut Mehnert, München  
Prof. Dr. med. Thomas Meinertz, Hamburg  
Prof. Dr. med. Wolfgang Motz, Karlsburg  
Prof. Dr. med. Peter Rösen, Düsseldorf  
Prof. Dr. med. Berend Willms, Bad Lauterberg

**Redaktion im Verlag**

Dr. med. Katrin Kraatz, Tel. 06131/9 60 70-16

**Bitte senden Sie Ihr Manuskript an die  
Chefredaktion:**

Prof. Dr. med. Oliver Schnell  
Institut für Diabetesforschung  
Kölner Platz 1, 80804 München  
Tel. 089/38 38 07 00, Fax 089/38 38 07 01  
E-Mail: oliver.schnell@lrz.uni-muenchen.de

Prof. Dr. med. Diethelm Tschöpe  
Herz- und Diabeteszentrum NRW, Diabetesambulanz  
Universitätsklinik der Ruhr-Universität  
Georgstraße 11, 32545 Bad Oeynhausen  
Tel. 05731/97-22 92, Fax 05731/97-21 22  
E-Mail: dtschoepe@hdz-nrw.de

Fortsetzung des Impressums siehe nächste Seite

**EDITORIAL**

O. Schnell, D. Tschöpe

**Liebe Leserinnen und Leser**

167

**ORIGINALIEN**

C. Hohberg, W. Roth, G. Lübben, T. Forst, S. Gauert, E. Karagiannis, T. Reimer,  
V. Gottschall, A. Pfützner

**Kardiovaskuläres Risiko bei Diabetes mellitus Typ 2**

173

*Cardiovascular Risk in Type 2 Diabetes Mellitus*

A. Vieweg, E. Standl, O. Schnell

**Orale Antikoagulation bei Diabetes und Vorhofflimmern**

179

*Oral Anticoagulants in Diabetes and Atrial Fibrillation*

T. Koschinsky

**Blutzuckerselbstmanagement-Report 2006 offenbart**

185

**Wissens- und Handlungsdefizite***Blood Glucose Self-Monitoring Report 2006 Reveals Deficits  
in Knowledge and Action***ÜBERSICHTEN**

S. Grönke, H. Reuter

**Mikrovaskuläre Komplikationen bei Diabetes mellitus**

195

*Microvascular Complications in Diabetes*

R. Weber, H.-C. Diener

**Primär- und Sekundärprävention der zerebralen Ischämie**

209

*Primary and Secondary Prevention of Cerebral Ischaemia***STANDPUNKT**

R.-A. Bierwirth, F. R. Fendler, J.-R. Finn, G. Klausmann, G. Kraus, R. Lundershausen,  
C. Richartz, B. Rürup, H.-J. Rübmann, M. Schönauer, H. Heddaeus

**Kombination von Insulin und Pioglitazon bei Diabetes mellitus Typ 2**

219

*Combination Therapy with Insulin and Pioglitazone in Type 2 Diabetes*